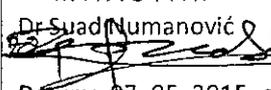
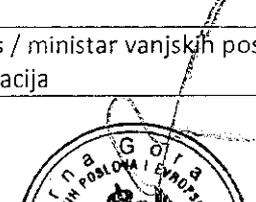


**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S PRAVNOM
TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE**

		CRNA GORA IDENTIFIKACIONI BROJ IZJAVE PRILOG	MZOMP- IU/PZ/15/0 2015. GOD.
1. Naziv nacrt/predloga propisa		KLASIFIKACIONI BROJ: 23-3/15-778	EFA: 843
- na crnogorskom jeziku	Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o manjinskim pravima i slobodama	Prilog	
- na engleskom jeziku	Proposal for the Law on amendments to the Law on Minority Rights and Freedoms	Prilog	
2. Podaci o obrađivaču propisa			
a) Organ državne uprave koji priprema propis			
Organ državne uprave	Ministarstvo za ljudska i manjinska prava		
- Sektor/odsjek	Direktorat za unapređenje i zaštitu prava manjinskih naroda i drugih manjinskih nacionalnih zajednica		
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Leon Gjokaj +382 69 318 000 leon.gjokaj@mmp.gov.me		
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	Leon Gjokaj +382 69 318 000 leon.gjokaj@mmp.gov.me		
b) Pravno lice s javnim ovlaštenjem za pripremu i sprovođenje propisa			
- Naziv pravnog lica	/		
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/		
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	/		
3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis			
- Organ državne uprave	Ministarstvo za ljudska i manjinska prava		
4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)			
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis			
Glava I, Opšti principi, čl. 2 i 5			
Glava VI, Usklađivanje zakonodavstva, sprovođenje zakona i pravila o konkurenciji, član 72, stav 2			
b) Stepen ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa			
	<input checked="" type="checkbox"/>	ispunjava u potpunosti	
	<input type="checkbox"/>	djelimično ispunjava	
	<input type="checkbox"/>	ne ispunjava	
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa			
/			
5. Veza nacrt/predloga propisa s Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (PPCG)			
- PPCG za period	2015-2018		
- Poglavlje, potpoglavlje	19: Socijalna politika i zapošljavanje, 2. Planovi i potrebe, 2.2. Zakonodavni okvir, F) Antidiskriminacija i jednake mogućnosti 23: Pravosuđe i temeljna prava, 2. Planovi i potrebe, 2.2. Zakonodavni okvir, C) Temeljna prava		
- Rok za donošenje propisa	I kvartal 2015		
- Napomena	Razlog za kašnjenje je međuresorsko usklađivanje i slanje propisa Evropskoj komisiji.		
6. Usklađenost nacrt/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije			
a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske unije			
UEU, Glava I, Zajedničke odredbe, članovi 2, 3 i 6 / TEU, TITLE I, Common Provisions, Articles 2, 3 and 6			

Potpuno usklađeno/fully harmonized	
UFEU, Dio prvi, Načela, Glava II, Odredbe opšte primjene, član 10 i Dio drugi, Zabrana diskriminacije i status građanina unije, član 19 / TFEU, Part one, Principles, Title II, Provisions having general application, Article 10, Part Two, Non-Discrimination and Citizenship of the Union, Article 19	
Potpuno usklađeno/fully harmonized	
Povelja o temeljnim pravima Evropske unije (2010/c 83/02) - Glava III Jednakost, član 21, Nediskriminacija i Glava VII, Opšte odredbe o tumačenju povelje, član 53, Nivo zaštite / Charter on Fundamental Rights of the European Union (2010/c 83/02), Title III, Equality, Article 21, Non-discrimination, Title VII, General Provisions Governing the Interpretation and Application of the Charter, Article 53, Level of protection	
Potpuno usklađeno/fully harmonized	
b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske unije	
32000L0043	
Direktiva Savjeta 2000/43/EZ od 29. juna 2000. o primjeni načela ravnopravnosti lica bez obzira na njihovo rasno ili etničko porijeklo / Council Directive 2000/43/EC of 29 June 2000 implementing the principle of equal treatment between persons irrespective of racial or ethnic origin (OJ L 180, 19.7.2000)	
Potpuno usklađeno/fully harmonized	
c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije	
Ne postoji izvor prava EU ove vrste s kojim bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.	
6.1. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrt/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti	
/	
7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu	
/	
8. Navesti pravne akte Savjeta Evrope i ostale izvore međunarodnog prava korišćene pri izradi nacrt/predloga propisa	
<ul style="list-style-type: none"> - Okvirna konvencija za zaštitu nacionalnih manjina Savjeta Evrope, 1995 - Evropska povelja o regionalnim ili manjinskim jezicima, 1992 - Evropska konvencija za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda, 1951 i Protokolom br. 12 uz Konvenciju, 2000 - Univerzalna deklaracija o ljudskim pravima, 1948 - UN međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima, 1966 - UN Konvencija o eliminaciji svih oblika rasne diskriminacije, 1965 - UN Deklaracija o pravima pripadnika nacionalnih, etničkih, vjerskih i jezičkih manjina, 1992 - Međunarodni pakt o ekonomskim, socijalnim i kulturnim pravima, 1966 	<ul style="list-style-type: none"> -Council of Europe Framework Convention for the Protection of National Minorities, 1995 -The European Charter for Regional or Minority Languages, 1992 - European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, 1951 and Protocol No. 12 to the Convention, 2000 -Universal Declaration of Human Rights, 1948 -UN International Covenant on Civil and Political Rights, 1966 - UN Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, 1965 - UN Declaration on the Rights of Persons Belonging to National, Ethnic, Religious and Linguistic Minorities, 1992 - International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, 1966
9. Navesti da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Evrope i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevode dostaviti u prilogu)	
Navedeni izvori prava Evropske unije i međunarodnog prava prevedeni su na hrvatski jezik.	
10. Navesti da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 Izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)	
Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o manjinskim pravima i slobodama preveden je na engleski jezik.	
11. Učešće konsultanata u izradi nacrt/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti	
U izradu Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o manjinskim pravima i slobodama nije bilo učešća konsultanata.	

Potpis / ovlašteno lice obrađivača propisa	Potpis / ministar vanjskih poslova i evropskih integracija
MINISTAR Dr. Suad Numanović 	
Datum: 07. 05. 2015. godine 	Datum: 

Prilog obrasca:

1. Prevodi propisa Evropske unije
2. Prevod nacрта/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)